



Përditësim i studimit të fizibilitetit. ESIA dhe
përditësim i Projektit të Detajuar për ndërtimin e
rrugës N9 Prishtinë - Pejë (SEETO Rruga 6 B),
seksioni nga Kijevë – Klinë deri në Zahaq (30KM)

Plani për angazhimin e palëve të interesit (Draft)

Projekti për Lehtësimin e Infrastrukturës në Ballkanin
Perëndimor

IPA 2011-WBIF-IPF3

WB11-KOS-TRA-01

Dhjetor 2016

Evidenca e publikimit dhe rishikimeve

Rishikimi	Data	Nga	Kontrolluesi	Miratuesi	Përshkrimi
A	25/12/2016	Ana Petrovska Aferdita Imeri	Ralph Henderson	Gordon Lamond	Plani për angazhimin e palëve të interesit

Ky dokument lëshohet për palën e cila e ka porositur atë dhe vetëm për qëllime specifike lidhur me projektin e titulluar më sipër. Dokumenti nuk duhet të mbështetet në ndonjë palë tjetër apo të përdoret për ndonjë qëllim tjetër.

Ne nuk pranojmë asnjë përgjegjësi për pasojat që rrjedhin nëse ndonjë palë tjetër mbështetet tek ky dokument apo nëse ai përdoret për ndonjë qëllim tjetër, apo nëse ka ndonjë gabim apo lëshim që është si pasojë e gabimeve apo lëshimeve në të dhënat që janë dhënë nga palë të tjera

Ky dokument përmban informacion konfidencial dhe që është subjekt i pronësisë intelektuale. Ai nuk duhet t'i tregohet palëve të tjerë pa pajtimin tonë apo të palës që e ka kontraktuar.

Përmbajtja

1. HYRJE.....	Error! Bookmark not defined.
2. PROJEKTI.....	Error! Bookmark not defined.
2.1. Zona e projektit.....	Error! Bookmark not defined.
3. KORNIZA LIGJORE DHE E POLITIKAVE PËR ANGAZHIMIN E PALËVE TË INTERESIT	13
3.1. Korniza ligjore e EIA në Kosovë*	13
3.2. Legjislacioni tjetër.....	Error! Bookmark not defined.
3.3. Korniza ligjore e BERZH-it	14
4. ANGAZHIMI I MËPARSHËM I PALËVE TË INTERESIT	16
5. IDENTIFIKIMI I PALËVE TË INTERESIT, METODAT E KOMUNIKIMIT DHE PLANI I ANGAZHIMIT	19
5.1. Konsultime dhe prezantime të ESIA, NTS, SEP, LARF dhe ESAP.....	19
5.2. Procese të tjera të konsultimeve publike	19
6. PUBLIKIMI I INFORMACIONIT DHE PROGRAMI PËR ANGAZHIMIN E PALËVE TË INTERESIT.....	29
6.1. Publikimi i dokumentacionit të projektit dhe aktivitetet konsultuese	29
6.2. Konsultime me pronarët dhe shfrytëzuesit e tokës (dhe aseteve) që preken nga projekti	30
6.3. Angazhimi i palëve të interesit gjatë kohëzgjatjes së projektit.....	30
6.4. Informacion që ofrohet nga kontraktori	31
6.5. Kërkesa formale për informacion	31
7. MEKANIZMI I ANKESËS	Error! Bookmark not defined.
8. MONITORIM DHE RAPORTIM.....	Error! Bookmark not defined.
9. HOLLËSI KONTAKTUESE DHE PËRGJEGJËSITË PËR IMPLEMENTIM	35
Shtojca A Palët e interesit të projektit	36
Shtojca B Formulari për ankesë.....	39

1. HYRJE

Ministria e Infrastrukturës (MI) e Kosovës* po planifikon të fillojë një Projekt për të përmirësuar një pjesë të rrugës nacionale N9 duke ndërtuar një rrugë automobilistike anësore në seksionin Kijevë – Klinë - Zahaq (31km). Projekti është në përputhje me planin e përgjithshëm për përmirësimin e rrjetit të rrugëve nacionale, që është parashtruar në Strategjinë Vendore Shumë-Modale (2012-2021) dhe Planin e Veprimit (2012-2016)¹, Projekti është pjesë e Rrugës 6 B SEETO² (Figura 1).



Figura 1 Lokacioni i Projektit në Rrugën 6 B SEETO

BEI dhe BERZH, në përputhje me politikat e tyre³ dhe Marrëveshjet strategjike me Kosovën⁴ promovojnë dhe mbështesin integrimin rajonal të transportit dhe zhvillimin e lidhjeve strategjike me

¹ http://www.seetoint.org/wp-content/uploads/downloads/2014/01/Kosovo_Multimodal-Transport-Strategy-2012-2021.pdf

² Rrjeti Kryesor i Transportit dhe në Observatorin e Transportit të Evropës Jug-Lindore (SEETO).

³ Politika e Huave për Transport e BEI (<http://www.eib.org/infocentre/publications/all/eib-transport-lending-policy.htm>) dhe Strategjia e BERZH për Kosovën* (<http://www.ebrd.com/downloads/country/strategy/kosovo-strategy.pdf>)

⁴ Marrëveshja Kornizë e BEI me Kosovën*

(<http://www.kuvendikosoves.org/common/docs/ligjet/Law%20on%20ratification%20of%20Agreement%20bet%20ween%20Kosova%20and%20European%20Investment%20Bank.pdf>)

vendet fqinje. Këty hyn edhe zhvillimi i Rrugës 6 B, që kalon nga Peja në Prishtinë, duke lidhur Korridorin VIII në IRJ të Maqedonisë në jug dhe me Korridorin X në Serbi përmes Rrugës 7 në veri; po ashtu lidh Prishtinën përmes Pejës (qendër administrative dhe ekonomike e rajonit perëndimor të Kosovës) me rrugën 4 në pjesën Lindore të Malit të Zi.

Rruga e Projektit Rruga Automobilistike Kijevë – Klinë – Zahaq paraqitet në Figurën 2 poshtë.



Figura 2 Seksioni i Rrugës 6 B, rruga automobilistike Kijevë – Klinë – Zahaq

2. PROJEKTI

Rruga aktuale N9 ndërmjet Kijevës – Klinës - Zahaqit është me dy korsi një-drejtimëshe me trotuar secila përgjatë të tërë gjatësisë prej 930km, me gjerësi ndërmjet 6.5 m dhe 7.0 m.

Projekti (rruga automobilistike e planifikuar) do të jetë me rrugë me dy korsi që do të jenë të projektuara në përputhje me standardet dhe specifikacionet vendore dhe ndërkombëtare, me një shpejtësi të projektuar prej 100-120 Km/or. Drejtimi i Projektit ndodhet në një distancë deri në 1.5 km dhe shkon në drejtim të veriut drejt rrugës ekzistuese N9. Rruga ekzistuese N9 do të përdoret si rrugë paralele dhe për servisim. Projekti nuk ka planifikuar asnjë intervenim në rrugën ekzistuese.

Rruga automobilistike kalon nëpër territorin e Komunave të Klinës dhe Pejës. Qytetet më të mëdha që gjenden përgjatë Rrugës më të gjerë janë Prishtina dhe Peja.

Drejtimi i rrugës fillon pranë Kijevës (38 km në perëndim të Prishtinës) në veri të fshatit Kijevë dhe përfundon në fshatin Zahaq, 7 km në lindje të qytezës së Pejës. Ai drejtim kalon nëpër dy lugina: Fusha e Kosovës, që krijuar nga përroi i Drenicas (që ushqen Lumin Sitnica) dhe Rrafshin e Dukagjinit, që krijohet nga lumenjtë Drini i Bardhë dhe Bistrica e Pejës.

Do të mundësohet edhe "e drejta e kalimit" (apo 'rruga rezervë') 20 m në secilën anë të Projektit dhe do të vendosen kufizime tek disa aktivitete brenda kësaj gjerësie prej 60 m.

Linja kalon në një rrugë rajonale (R 104) dhe disa lokale. Në Dizajnin Konceptual të Projektit janë planifikuar gjashtë kalime të reja të ndara me shkallë. Po ashtu, gjatë kësaj linje do të instalohen disa struktura – një urë (mbi Lumin Drini i Bardhë), dy ura-rrugë, nënkalime/mbikalime, tubacione / kanale nënrrugore.

Kalimet e ndara me shkallë do të mundësojnë rrjedhën e trafikut drejt rrugës ekzistuese N9 dhe rrugës rajonale R-4. Kështu, komunitetet lokale do të jenë në gjendje t'i qasen rrugëve lokale, bashkë me pronat dhe ngastrat e tokave bujqësore që kanë. Mbikalimet / nënkalimet do të sigurojnë vazhdimësinë e trafikut përgjatë rrugëve lokale.

Dizajni i strukturave të Projektit do të shtjellohet në fazat në vijim, përkatësisht gjatë fazës Paraprake dhe Dizajnit të Detajuar.

2.1. Zona e Projektit

Seksioni fillestar i Drejtimit krijohet mbi një rrafshnjë të sheshtë; pastaj gradualisht terreni zbret në drejtim të shtratit të lumit Drini i Bardhë dhe pastaj ngjitet lehtë drejt lartësive më të mëdha, në drejtim të Pejës. Ndryshimi ndërmjet lartësisë më të ulët (370 m) dhe asaj më të lartë (615m) të korridorit është 245m.

Përdorimi mbizotërues i kësaj toke është me ngastra bujqësore dhe pemishte, të krijuara në terrene të sheshta dhe të hapura, si dhe kullota dhe pyje të shpërndarë, që mbulojnë terrene kodrinore. Sipas informacionit të vënë në dispozicion, shumica e tokës është pronësi private. (Figurat 3 dhe 4).

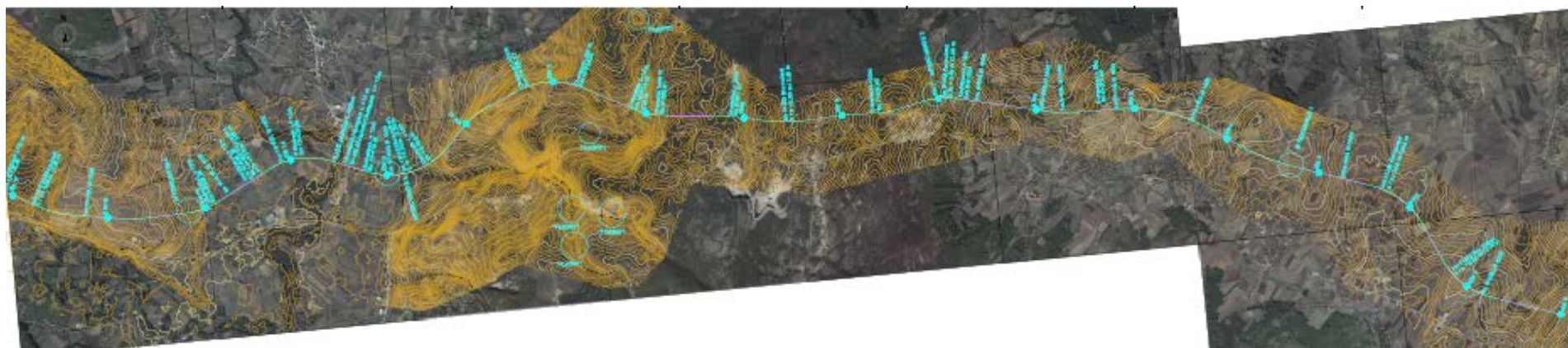


Figura 3 Skicë e seksionit Km 0+000-Km17+000



Figura 4 Skicë e seksionit km17+000-km 31+000

Përgjatë rrugës automobilistike të Projektet gjendet 13 vendbanime: Dollc, Zajm dhe Drenoc (të ndarë në dysh) dhe Drsnik, Jabllanicë, Kličinë, Leshan, Lugagji, Gllaviqicë, Ramun dhe Zahaq. Linja gjithashtu kalon në pjesën veriore të fshatrave Pjetërq i Epërm, Pjetërq i Poshtëm, duke lënë një numër të madh të pronave të pakycura me pjesën tjetër të vendbanimeve.

Niveli i arsimit të popullatës⁵ është me shkollim fillor dhe të mesëm të kryer (11.2% and 14.2%), ndërsa përkatësia fetare është kryesisht myslimane (80%) dhe katolike (17%). Pjesa dërmuese e popullatës, pra 96.55% është e etnisë shqiptare, ndërsa 4.45% u përkasin grupeve të tjera etnike; ndër ta egjiptianët dhe romët përfaqësojnë pjesën më të madhe (2.34%).

Burimi i të ardhurave të popullatës në vendbanimet e prekura është nga punësimi, prodhimi bujqësor familjar dhe në shkallë më të vogël, nga puna sezonale. Popullata nuk përfiton nga prerja e druve në aspektin monetar, mirëpo ky aktivitetet është kontribues i rëndësishëm në jetesën e tyre. Papunësia në komunat e prekura është 47%. Përqindja e grave të punësuar është 14.23% ndërsa meshkujt e punësuar janë në shkallën 38.85%. Kjo shkallë është mjaft më e lartë në krahasim me shkallën e papunësisë në Kosovë që është 24.7%. Shifrat e punësimit dallojnë ndërmjet vendbanimeve të prekura; shkalla më e lartë e papunësisë haset në Pjetërq i Poshtëm, Jabllanicë, Gllaviqicë dhe Ramun. Në këtë fazë të projektimit, nuk ka informacion sa i përket raportit të të punësuarve / të papunësuarve brenda zonës që ndikohet nga Projekti, që i nënshtrohen marrjes së tokës. Ky informacion do të sigurohet gjatë fazave Paraprake dhe të Dizajnit. Shumë të rinj nga fshatrat, që gjendet në seksionin e Drejtimit më pranë Prishtinës, janë larguar nga shtëpitë në 5 vitet e fundit. Migrimi në fshatrat e ndodhura pranë Pejës nuk është i konsiderueshëm.

Shumica e bizneseve gjenden përgjatë rrugës ekzistuese. Lokalet biznesore që ofrojnë shërbime për kalimtarët (shitore makinash, pika të karburantit, restorante, motele etj.) konsiderohet se janë “komunitete të shmangura”, për shkak të faktit se shumica e trafikut do të zhvendoset tek rruga automobilistike e planifikuar. Sipas njohurive aktuale, hapësirat aktive komerciale dhe industriale nuk janë të pranishme menjëherë brenda korridorit të Projektit. Prania / mungesa e bizneseve aktive në zonën e ndikuar nga Projekti do të vlerësohen gjatë fazës Paraprake të Dizajnit, për Linjën e përcaktuar.

Grupet në nevojë që janë identifikuar në vendbanimet të cilat preken nga projekti janë: të papunësuarit / punëkërkuesit / të papunësuarit afatgjatë, borxhlinjtë; të rinjtë nën moshën pesëmbëdhjetë vjeç dhe personat me asistencë sociale. Janë identifikuar dhe persona me sëmundje kronike dhe aftësi të kufizuara. Në këtë fazë, nuk ka informacion për profilin apo shkallën e nevojës së personave të prekur nga Projekti. Prania e grupeve etnike egjiptiane dhe rome në zonën që preket nga Projekti ende mbetet

⁵ Informatat statistikore janë marrë nga Hulumtimi Socio-Ekonomik Paraprak, që është zhvilluar gjatë tremujorit të parë të vitit 2016.

për t'u konfirmuar. Vendbanimet nëpër të cilat kalon apo ku ka qasje Drejtimi janë treguar në Figurën në faqen e pasme.

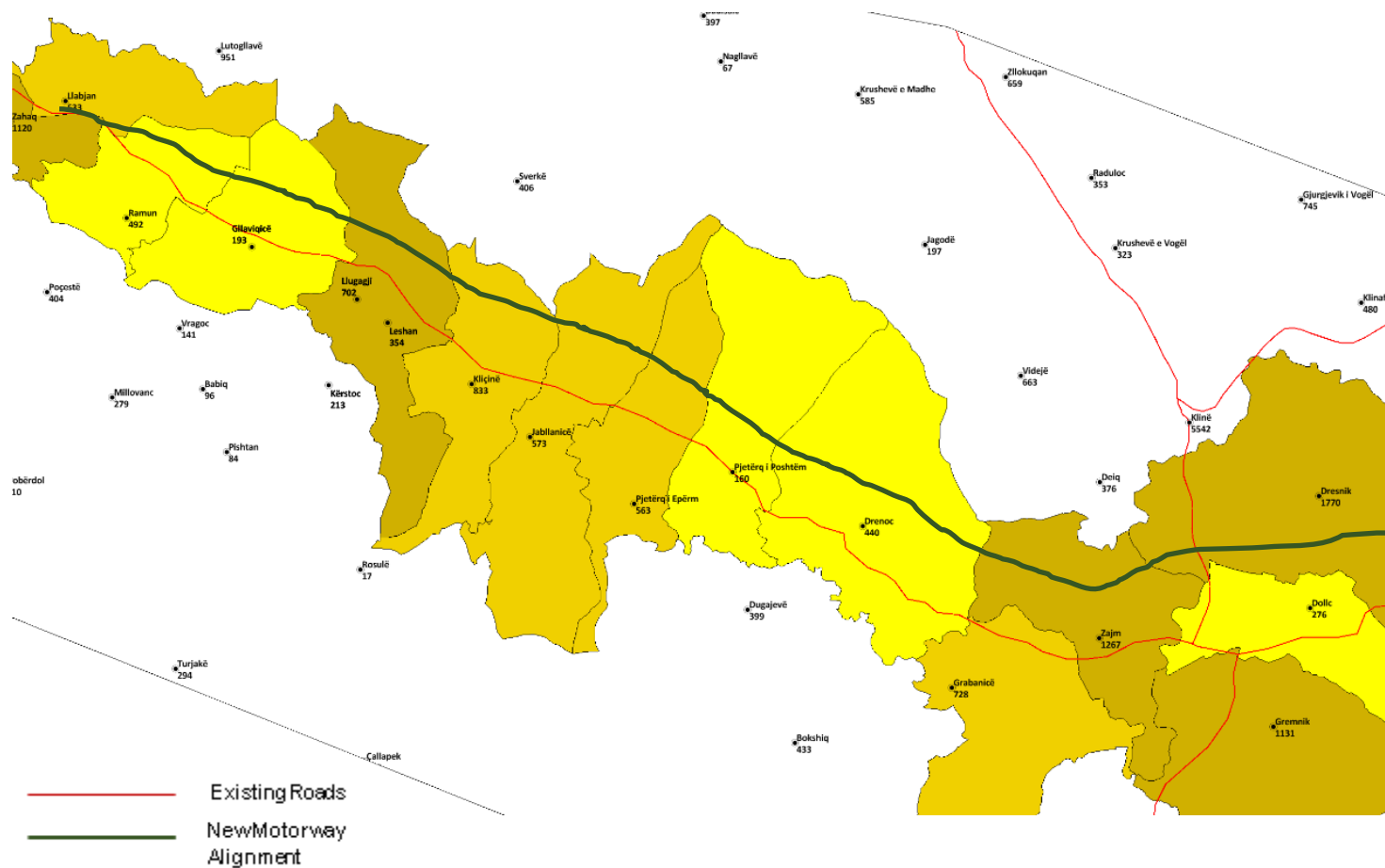


Figura 5: Vendbanimet që preken nga Projekti

3. KORNIZA LIGJORE DHE E POLITIKAVE PËR ANGAZHIMIN E PALËVE TË INTERESIT

Angazhimi i palëve të interesit për Projektin do të përcjellë kërkesat legjislative vendore në Kosovë* si dhe kërkesat e zbatueshme të BERZH-it. Këto janë përmbledhur më poshtë:

3.1. Korniza Ligjore VNM e Kosovës*

Konsultimet publike gjatë procesit ESIA udhëhiqen nga legjislacioni i mëposhtën i Kosovës*:

- **Ligji për Mbrojtjen e Mjedisit** Nr. 03/L-02526 paraqet detyrimin për institucionet qendrore dhe lokale dhe për të gjitha organizatat e autorizuar që të informojnë publikun rregullisht, me kohë dhe në mënyrë objektive për statusin mjedisor, cilësinë e mjedisit dhe emisionet, masat paralajmëruese dhe ndotjen që mund të përbëjnë rrezik për jetën dhe shëndetin e njeriut. Po ashtu siguron pjesëmarrjen e publikut në proceset e vendimmarrjes.
- **Ligji për Vlerësimin e Ndikimit Mjedisor** Nr. 03/L-21437 rregullon procesurat për Vlerësimin e Ndikimit në Mjedis (VNM), përfshirë detyrimin e autoriteteve që të mbajnë dëgjesa publike për projektet që kërkojnë VNM. Ligji për VNM kërkon të Raporti për Vlerësimin e Ndikimit të Mjedis t'i nënshtrohet debatit publik dhe që rezultatet e këtyre konsultimeve të merren parasysh për të arritur vendim për pajtimin mjedisor.
- **Udhëzimi Administrativ** Nr.09/11 **për informimin, pjesëmarrjen e publikut dhe palët e interesuara në procedurat e vlerësimit të ndikimit në mjedis**, përcakton metodat për të njoftuar publikun e interesuar dhe për të mundësuar pjesëmarrjen e tyre me anë të procesit VNM.

Konsultime gjatë blerjes/shpronësimit të tokës

Ligji për Shpronësimin e Patundshmërive Nr. 03/L-13978 rregullon blerjen dhe risistemimin në Kosovë dhe përmban dispozita për procedurat e komunikimit dhe informimit gjatë blerjes së tokës:

- Dorëzimi i dokumentave të nevojshëm që prekin bartësit e patundshmërive dhe marrja e komenteve të tyre
- Mbajtja e dëgjësive publike në secilën komunë ku ndodhen pronat që do të shpronësohen.

⁶ Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës, Viti IV/Nr. 50/06, prill 2009

⁷ Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës, Viti V/Nr. 83/29, tetor 2010

⁸ I datës 23 prill 2009 dhe i amenduar nga Ligji për Shpronësimin e Patundshmërive Nr. 03/L-205 (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës, Viti V/Nr. 91/10, December 2010)

3.2. Legjislacioni tjetër

Në Kosovë* ka edhe ligje të tjera që parashohin publikimin e informacionit të projektit apo që mbështesin qasjen në informacion, ku përfshihen edhe procese për parashtrimin e ankesave dhe apelimeve, përfshirë:

- **Neni 41 i Kushtetutës së Republikës së Kosovës**, parasheh që çdo person gëzon të drejtën të ketë qasje në dokumente publike; i vetmi kufizim është caktuar për qasjen në informacion privat, sekrete të biznesit dhe të dhëna të tjera të mbrojtura apo të klasifikuara.
- **Ligji për Qasjen në Dokumenta Zyrtare** Nr.03/L-21519 (LQDZ) garanton të drejtën e çdo personi fizik dhe juridik që të ketë qasje, pa diskriminim mbi asnjë bazë, pas aplikimit paraprak, në dokumenta zyrtarë që ruhen, tërhiqen apo pranohen nga institucionet publike. Bazat për qasje të limituar përkthehen nga Neni 4 i Kushtetutës.

Kosova* nuk është pjesë e Konventës së Arhusit për Qasjen në Informacion, Pjesëmarrje Publike në Vendimmarrje dhe Qasje në Drejtësi për Çështje Mjedisore (1998). Sidoqoftë, shumica e parimeve të Konventës janë implementuar në legjislacionin vendor.

3.3. Korniza e Politikave të BERZH-it

BERZH ka miratuar një sërë Kërkesash të Performancës (PR) specifike gjithëpërfshirëse që nga projektet pritet t'i përmbushin. PR10 e BERZH-it: Publikimi i informacionit dhe angazhimi i palëve të interesit e një rëndësinë e një angazhimi të hapur dhe transparent ndërmjet klientit, punëtorëve të tij, komuniteteve lokale që preken direkt nga projekti dhe grupe të tjera të interesit si një element thelbësor të praktikave të mira ndërkombëtare dhe qytetarisë korporative. Angazhimi i palëve të interesit përfshin identifikimin dhe analizën e palëve të interesit, planifikimin e angazhimit të palëve të interesit, publikimin e informacionit, konsultimet dhe pjesëmarrjen, mekanizma të ankesave dhe raportim të vazhdueshëm tek palët e interesit relevante.

Si përmbledhje, për projektin është i zbatueshëm sistemi më poshtë për angazhim të palëve të interesit:

- Identifikimi i palëve të interesit të projektit. Identifikimi i palëve të interesit, përfshirë pjesëtarë nga publiku që mund të preken nga ndërtimi dhe operacionet e projektit.
- Procesi i angazhimit të palëve të interesit dhe shpalosja e informacionit. Gjatë kësaj faze është e nevojshme të sigurohemi se palët e interesit të identifikuar janë angazhuar si duhet në çështje mjedisore dhe sociale që kanë potencialin t'i prekin, përmes procesit të shpalosjes së informacionit dhe konsultimeve kuptimplota.

⁹Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës, Viti V/Nr. 88/25, nëntor 2010

- Konsultime kuptimplota. Procesi i konsultimit do të bazohet në publikimin e informacionit relevant për aktivitetet dhe operacionet e projektit. Procesi i konsultimit do të ndërmerret në mënyrë gjithëpërfshirëse dhe të përshtatshme nga aspekti kulturor për të gjithë palët e interesit.
- Mekanizmi i ankesave. Mbajtja e një procesi të ankesave me anë të të cilit publiku i përgjithshëm dhe palët e tjera të interesit mund të ngrenë shqetësime dhe që trajtohen në mënyrë të shpejtë dhe konsistente.

Sipas KP 10, BERZH kërkon që angazhimi i palëve të interesit të jetë proces i vazhdueshëm që përfshin:

- Paraqitjen publike të informacionit të duhur për të mundësuar konsultime kuptimplotë me palët e interesit;
- Konsultime kuptimplote me palët e prekura potencialisht; dhe
- Procedurë apo politika me anë të të cilave njerëzit mund të bëjnë komente apo të parashtrojnë ankesa (mekanizmi i ankesave).

Politikat për Informim Publik-PIP (2014) e BERZH-it

PIP i BERZH-it përcakton se si BERZH publikon informacion dhe konsultohet me palët e interesit për të promovuar vetëdijësim dhe të kuptuar më të mirë të strategjive, politikave dhe operacioneve të veta. Dokumentacioni i projektit do të paraqitet për publikun në uebfaqen e BERZH-it në përputhje me këto Politika.

4. ANGAZHIMI I MËPARSHËM I PALËVE TË INTERESIT

Projekti për përmirësimin e Seksionit N9 të rrugës Nacionale Kijevë – Zahaq (31km) me standarde të rrugëve automobilistike është në zhvillim prej disa vitesh. Propozimi fillestar ka qenë për një skemë të rrugës automobilistike të bazuar tek zgjatja e rrugës ekzistuese N9. Në vitet 2015 dhe 2016, përfituesi i Projektit miratoi propozimin për të zhvilluar një rrugë automobilistike tjetër që ndodhet në veri të rrugës ekzistuese N9.

Aktivitetet e angazhimit të publikut që janë ndërmarrë deri tani kanë të bëjnë kryesisht me ato që janë zhvilluar në mesin e vitit 2015 dhe në 2016 në lidhje me përgatitjen e Vlerësimit Paraprak Mjedisor dhe të Ndikimit Social (ESIA) gjatë fazës Konceptuale të dizajnit dhe përgatitjes së Studimit të Fizibilitetit.

Konsultimet publike të regjistruara zyrtarisht janë të ndërlidhura me Punëtorinë për Përcaktimin e Fushëveprimit, si dhe me diskutimet me grupet e interesit vendore (MI dhe MMPH) në kuadër të kornizës për përzgjedhjen e Linjës finale. Deri më sot nuk është ndërmarrë asnjë konsultim tjetër i regjistruar formalisht.

Edhe pse nuk janë regjistruar, ka patur disa takime tematike mbi propozimin për Rrugën Automobilistike dhe për çështjet mjedisore dhe sociale që janë diskutuar me Komunitetet e Pejës, Malishevës dhe Klinës. Po ashtu, janë mbajtur edhe takime me qendrat për mirëqenie sociale dhe punësim rajonal në këto komuna.

Ndërveprimi me qeverinë lokale / komunat e prekura është bërë në disa raste dhe për dy qëllime kryesore:

- Për të prezantuar Projektin tek autoritetet dhe publiku i gjerë dhe për të marrë pikëpamjet e tyre
- Për të mbledhur informacion relevant për Kushtet Bazë të burimeve mjedisore dhe sociale.

Informacioni i ndërlidhur me nivelin bazë ka rrjedhur nga një anketim me administratën komunale: janë paraqitur pyetësorë të përgatitur sipas rastit ku kërkohej informacion për planifikimin urban lokal, mbrojtjen e mjedisit (përfshirë shërbimet komunale), informacion për demografinë, punësimin, burimet e të ardhurave, mbrojtjen sociale, grupet në nevojë, etj.

Ndërveprimi me grupet e interesit relevante vendore (MMPH, Agjencia Kosovare për Mbrojtjen e Mjedisit - AKMM, Ministria e Kulturës Rinisë dhe Sporteve etj.) është bërë përmes letrave të paraqitura zyrtarisht ku kërkohej informacion relevant për Kushtet Mjedisore dhe Kushtet e Burimeve. Me këto institucione është zhvilluar korrespondencë formale përgjatë zhvillimit të ESIA.

Edhe popullsia në vendbanimet e prekura direkt nga Projekti është përfshirë me pjesëmarrje në anketimin paraprak socio-ekonomik. Grupet e targetuara (me 335 përfaqësues të komuniteteve të prekura) ishin këta në vijim:

- Shtëpitë e vendbanimeve të prekura për dy alternativa (rruga ekzistuese N9 dhe Alternativa Veriore) ndarazi
- Bizneset e ndodhura në zonën e prekur nga të dyja alternativat
- Përfaqësues të vendbanimeve të prekura

Tabela më poshtë paraqet një përmbledhje të angazhimit të mëhershëm të ndërmarrë deri më tani lidhur me aktivitetet e mëparshme për angazhim të Palëve të Interesit:

Tabela 1 Përmbledhje e aktiviteteve të mëparshme për angazhimin e palëve të interesit

Pala e interesit	Data	Metoda e angazhimit/ Vendi	Përmbledhje e aktiviteteve të angazhimit
MI	15.05.2015	Takim / Prishtinë Vizitë në terren	Diskutime për konceptin e projektit, kërkesat dhe planet nga ESIA.
MMPH	21.05.2015	Takim / Prishtinë Vizitë në terren	Takim me përfaqësues të MMPH për të diskutuar: • Pajtimin për procedurat e ESIA dhe procesin e pjesëmarrjes së publikut; • Identifikimin e burimeve relevante të informacionit që do t përdoren për kushtet e Informacionit Bazë për Burimet Mjedisore; • Fushëveprimin e ESIA, sidomos kërkesën për të marrë mostra
AKMM	21.05.2015	Takim / Prishtinë	Takim me përfaqësues të AKMM dhe Institutit të Hidro-Meteorologjisë për të: • Marrë informacion për informacionin bazë për burimet mjedisore
MI	21.05.2015	Takim / Prishtinë	Takim me përfaqësues të MI për të diskutuar: • Procesin e grumbullimit të të dhënave relevante lidhur me projektimet në dispozicion; • Fushëveprimin e ESIA, sidomos kërkesën për të marrë mostra
Komuna Malisheva	04.06.2015	Takim / Komuna Malishevë Vizitë në terren	Takim me përfaqësues të Komunës së Malishevës për të: • Marrë pikëpamjet e tyre për Projektin • Kuptuar proceset e blerjes së tokës dhe rolin e komunës, nëse ka; • Mbledhur informacion për planifikimin e zhvillimit urban
Kompani për furnizim me ujë dhe menaxhim të mbeturinave në Malishevë	04.06.2015	Takim / Komuna Malishevë Vizitë në terren	Takim me përfaqësues të kompanive për furnizim të ujit dhe menaxhim të mbeturinave për të: • Mbledhur informacion nga fusha e tyre e punës • Identifikuar problemet dhe ndërveprimet e mundshme me Projektin;
Komuna Pejë	05.06.2015	Takim / Komuna Pejë dhe Klinë	Takim me përfaqësues të Komunës së Pejës për të: • Marrë pikëpamjet e tyre për Projektin • Kuptuar proceset për blerjen e tokës dhe rolin e komunës, nëse ka; • Diskutuar për seksionin përmbyllës të Projektit dhe konfliktet e

Pala e interesit	Data	Metoda e angazhimit/ Vendi	Përmbledhje e aktiviteteve të angazhimit
			mundshme me zhvillimin e unazës së planifikuar për Pejë
Kompani për furnizim me ujë dhe menaxhim të mbeturinave në Pejë	05.06.2015	Takime / Komuna Pejë dhe Klinë	Takim me përfaqësues të kompanive për furnizim të ujit dhe menaxhim të mbeturinave në Pejë për të: - Mbledhur informacion nga fusha e tyre e punës - Identifikuar problemet dhe ndërveprimet e mundshme me Projektin
Komuna Klinë	05.06.2015	Takime / Komuna Klinë	Takim me përfaqësues të Komunës së Klinës për të: - Marrë pikëpamjet e tyre për Projektin - Kuptuar proceset e blerjes së tokës dhe rolin e komunës, nëse ka; - Mbledhur informacion për planifikimin e zhvillimit urban
Kompani për furnizim me ujë dhe menaxhim të mbeturinave në Pejë	05.06.2015	Takime / Komuna Pejë dhe Klinë	Takim me përfaqësues të kompanive për furnizim të ujit dhe menaxhim të mbeturinave në Pejë për të: - Mbledhur informacion nga fusha e tyre e punës - Identifikuar problemet dhe ndërveprimet e mundshme me Projektin
Vizitë e përbashkët në korridorin e Projektit me një arkeolog; ndërveprime me popullatën lokale.	22.07.2015	Vizitë në terren	Lokacioni i vendeve të trashëgimisë kulturore dhe historike janë përcaktuar në hartë me ndihmën e një punonjësi nga Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sporteve; nga fshatarët lokalë është kërkuar të japin mendimin e tyre për vendet ekzistuese me rëndësi për lokalitetet.
MI (MMPH u ftua, por nuk mori pjesë)	06.10.2015	Punëtori / Prishtinë	Punëtori për progresin (përfshirë prezantimin e alternativave të shqyrtuara) për rrugën automobilistike N9, seksionin Kijevë – Zahaq. Diskutimet për konceptin e projektit, kërkesat e ESIA dhe alternativat e shqyrtuara.
Komuna Pejë	02.12.2015	Takime / Komuna Pejë	Takim me përfaqësues të komunave Pejë dhe Klinë për të informacionin bazë me të dhëna demografike, sociale dhe ekonomike për komunat.
Komuna Klinë	02.12.2015	Takime / Komuna Klinë	Takim me përfaqësues të komunës Klinë oër informacionin bazë me të dhëna demografike, sociale dhe ekonomike për komunën.
Familje, persona fizikë, biznese përgjatë drjetimit	02.2016	Anketim / Fshatrat përgjatë drejtimit	U zhvillua Anketimi Social me grupet e interesit – banorët e prekur në fshatrat përgjatë drejtimit të rrugës automobilistike të planifikuar. Anketimi është bërë përmes intervistave me personelin, pyetësorë dhe metoda hulumtuese. Në kuadër të anketimit janë vizituar 20 vendbanime, janë intervistuar 300 vetë dhe janë vizituar 33 biznese.
MI (MMPH u ftua, por nuk mori pjesë)	18.02.2016	Punëtori / Prishtinë	Prezantimi paraprak i ESIA dhe i analizave të Alternativave për Drejtimin
MI, MMPH, përfaqësues të Komunës Klinë	27.10.2016	Punëtori / Prishtinë	Punëtori për Përcaktimin e Fushëveprimit në përputhje me kërkesat e BERZH-it duke patur këto objektiva: - Shpalosja e informacionit relevant për projektin; - Të kuptuarit e rrethanave lokale lidhur me zhvillimin social dhe ekonomik të rajonit / komunave dhe mundësitë për zhvillim pas implementimit të Projektit; - Diskutimi i fushave të mundshme sensistive mjedisore përgjatë korridorit të rrugës automobilistike dhe çështje të tjera “të nxehta” mjedisore që veçse ishin identifikuar më herët; dhe - Diskutim për metodat më të përshtatshme të konsultimit dhe mënyrat se si publiku mund të marrë pjesë në mënyrë të hapur dhe proaktive.

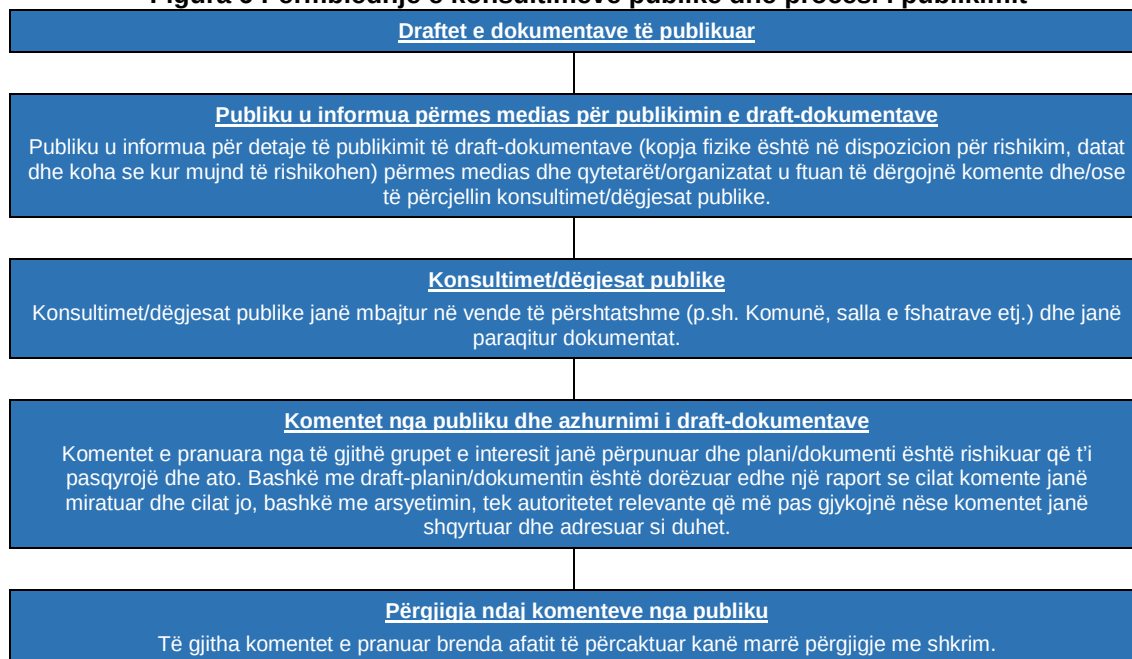
5. IDENTIFIKIMI I PALËVE TË INTERESIT, METODAT E KOMUNIKIMIT DHE PLANI I ANGAZHIMIT

Angazhimi i palëve të interesit do të vazhdojë përgjatë të gjithë planifikimit të ardhshëm të projektit, punës në ndërtim dhe operacioneve. MI ka identifikuar palët e interesit të jashtme, me mbështetje nga Komunës e Klinës dhe Pejës.

5.1. Konsultimet dhe shpалosja e ESIA, NTS, SEP, LARF dhe ESAP

Raportet ESIA, NTS, SEP, LARD dhe ESAP janë paraqitur publikisht në përputhje me PR10 anddhe kërkesat e zbatueshme vendore. Publikimi është bërë në gjuhët shqip dhe anglisht. Të gjithë këto raporte janë në dispozicion në uebfaqet e MI (<http://www.mi-ks.net>) dhe BERZH-it (<http://www.ebrd.com>). Për operacione të sektorit publik në minimum janë 120 ditë ndërmjet publikimit të dokumentave dhe datës së shqyrtimit nga Bordi.

Figura 6 Përmbledhje e konsultimeve publike dhe procesi i publikimit



5.2. Procese të tjera të konsultimit me publikun

Dëgjesat publike do të mbahet sipas kërkesës nga legjislacioni lokal për t'u konsultuar me publikun sa i përket blerjes së topkës, ashtu si përshkruhet në seksionet paraprake të këtij dokumenti.

Banorët dhe bizneset në zonën e Projektit që preken direkt nga çfarëdo mbyllje apo çrregullim i rrugës në pronat e tyre do të njoftohen me letra / fletushka për kohëzgjatjen, kohën dhe shkallën e punimeve të planifikuara.

Qasja në informacion për grupet në nevojë do të fasilitohet nga Njësia për Implementimin e Projektit (NJIP), ashtu si duhet për secilin person/shtëpi në përputhje me nevojat dhe/ose situatën e tyre specifike, në bashkëpunim me departamentet komunale për çështje sociale.

MI, bashkë me Komunitetet e tjera relevante, do të caktojë dhe mbajë takime të rregullta me përfaqësues të grupeve të ndryshme të interesit, si më poshtë:

- Është paraparë të mbahen takime konsultative të paktën një herë para fillimit të punimeve të ndërtimit dhe të paktën një herë gjatë punimeve të ndërtimit. Këto takime synojnë të mundësojnë mbledhje të rregullta të të gjithë grupeve të interesit dhe janë të hapura për të gjitha palët e interesuara. Gjatë këtyre takimeve, MI do të paraqesë Projektin, ndikimet e pritshme dhe masat e planifikuara për migrim. Pjesëmarrësit do të kenë mundësinë të paraqesin opsionet dhe vërejtjet e tyre sa i përket Projektit, si dhe të sugjerojnë zgjidhje të mundshme për çështjet e ngritura, që do të dokumentohen dhe adresohen si duhet në raportet e monitorimit për ankesat e pranuar dhe veprimet vijuese të ndërmarra, raporte këto që do të përgatiten nga MI. Nëse del nevoja, do të mbahen edhe takime të ndara për të siguruar se angazhimi i palëve të interesit e përmban edhe perspektivën gjinore.
- Takimet konsultuese me komunitetet lokale synojnë të angazhojnë në procesin e konsultimit individët, familjet dhe bizneset që preken nga aktivitetet e ndërtimit dhe ato do të organizohen rregullisht në komunitetet lokale.
- Takimet individuale konsultuese synojnë angazhimin e palëve individuale të interesit lidhur me çështje specifike dhe do të organizohen sipas nevojës. Ky lloj i takimeve mund të inicohet nga MI, apo nga palë të identifikuar të interesit.

Tabela më poshtë identifikon palët kyçe të interesit 'të jashtme' dhe 'të brendshme' për Projektin dhe sjell një përmbledhje të palëve të interesit individuale të identifikuar deri më sot si dhe qëllimin dhe metodat e komunikimit që do të përdoren me secilën palë. Afatet aktuale për angazhim tregohen në tabelë.

Kjo tabelë dhe Plani për Angazhimin e Palëve të Interesit (SEP) do të azhurnohen periodikisht për të përfshirë grupe të interesit të identifikuar rishtazi, si dhe aktivitete të planifikuara për angazhim bashkë me afatet kohore. Anketimi/regjistrimi në aspektin socio-ekonomik i njerëzve dhe fshatrave toka, asetet dhe qasja e të cilëve potencialisht do të preken nga Projekti do të ndërmerren si pjesë e procesit të ardhshëm planifikues për blerje të tokës. Metoda e angazhimit do të përmirësohet në këtë tabelë mbi bazën e gjetjeve të këtyre anketave, sidomos metodat e targetuara të angazhimit me grupe potencialisht në nevojë dhe të marginalizuara (p.sh. të moshuarit dhe familjet me të ardhura shumë të ulëta në zonën e Projektit qasja dhe/ose toka e të cilëve mund të preket) dhe me përfaqësues të grupeve etnike egjiptiane, romë dhe ashkali.

Më poshtë paraqitet Plani i Komunikimit me palë të Interesit bashkë me mjetet dhe metodat e komunikimit për secilin grup të interesit. Shtojca A: Palët e interesit të Projektit ka më shumë kontakte për palët e interesit të jashtme të identifikuar.

Tabela 2 Plani për angazhimin e palëve të interesit (Grupet e interesit, metodat dhe aktivitetet e komunikimit dhe afati kohor)

Nr	Grupi i interesit	Palet e interesit	Qëllimi i komunikimit	Metodat dhe aktivitetet e komunikimit	Afati indikativ për angazhim/konsultime
GRUPET E INTERESIT TË JASHTME					
Grupet e interesit lokalë:					
1	Personat që preken nga projekti: komunitetet lokale/banorët e qytezave dhe fshatrave përgjatë rrugës automobilistike N9 ndërmjet Kijevës dhe Zahaqit	Kryepileqtë/Përfaqësuesit e komuniteteve lokale (listuar më poshtë) (p.sh. Këshilli i Fshatit etj.) Komuna e Klinës: Drsnik, Dollc, Zajm, Drenoc, Pjetërq i epërm dhe Pjetërq i poshtëm. Komuna e Pejës: Jablanicë, Kliqinë, Leshanë, Lugaxhi, Gllaviçicë, Ramun dhe Zahaq.	- Informacion mbi natyrën e Projektit, kohëzgjatjen e tij, ndikimin potencial mjedisor, social dhe ekonomik, përfshirë punët për qasje lokale gjatë ndërtimit dhe pas përfundimit të rrugës automobilistike. - Mundësi që komuniteti të përfshihet aktivisht në përgatitjen apo implementimin e Projektit. - Mekanizmat për ankesa dhe parashtrës. - Diskutim për ndikimin potencial të pengesave (p.sh. kohë e zgjatur e udhëtimit për shkak se rruga automobilistike ndërpret rrugët ekzistuese dhe diversionet etj.) dhe çështje të tjera të sigurisë së komunitetit. - Rritje e vetëdijësisë për sigurinë në rrugë në fshatrat lokale lidhur me përdorimin e rrugës automobilistike.	- Informim përmes medias (njoftime) (p.sh. gazeta dhe radio lokale) si dhe media elektronike. - Informacion direkt përmes Komunave Pejë dhe Klinë. Informacion direkt përmes një personi kontaktues apo përgjegjës për implementimin e SEP. - Takime publike nëpër qendra komunale (p.sh. Pejë, Klinë) dhe disa fshatra përgjatë rrugës (p.sh. Iglarevo, Zahaq, Jablanice etj.). - Strukturat ekzistuese të komunitetit (p.sh. Këshillet e Fshatrave dhe Përfaqësuesit) do të përdoren në metodat e angazhimit. - Takime/angazhime individuale me familjet që preken drejtpërdrejt gjatë anketimit/regjistrimit socio-ekonomik. - Komunikimi me anë të shpalljeve (të vendosura në vende të përshtatshme në komunitete) dhe publikimi i informacionit/njoftimeve për projektin atje. Informacion për Projektin (p.sh. ESIA, ESAP, NTS, SEP & LARF) publikuar në uebfaqen e MI: http://www.mi-ks.net dhe BERZH-it: http://www.ebrd.com. - Informacion specifik i targetuar për fshatrat dhe fëmijët lidhur me aktivitete të ndërtimit të rrugëve dhe rreziqet e ndërlidhura me to. MI do të përgatisë fletushka të thjeshta për rreziqet e ndërtimit dhe sigurinë në rrugë për rrugën automobilistike që do të përmbajnë tekst të thjeshtë dhe vizatime sa më shumë të jetë e mundur. Këto do të shpërndahen dhe paraqiten në takimet me	- Përgjatë implementimit të Projektit. Angazhim para-ndërtimit me Përmbledhje Joteknike (PJ) dhe informacion mbi dizajnimin për masat për qasje etj.: <i>Planifikuar të fillojë gjatë Tremujorit 4 të 2018 dhe të përfundojë në Tremujorin 1 të 2022.</i> Angazhimit para dhe gjatë ndërtimit: <i>Planifikuar të fillojë gjatë Tremujorit 4 të 2018 dhe të vazhdojë gjatë ndërtimit (për 3 vjet).</i> Gjatë funksionalizimit të rrugës automobilistike: angazhimi do të vazhdojë deri në përfundim të ndërtimit.

Nr	Grupi i interesit	Palet e interesit	Qëllimi i komunikimit	Metodat dhe aktivitetet e komunikimit	Afati indikator për angazhim/konsultime
			Përgatitje për anketimin/regjistrimin socio-ekonomik në fshatrat e prekura për të identifikuar/informuar strategjinë e anketimeve.	fshatra/komunitete dhe shkolla (nëse mundet). Do të kërkohet mbështetje nga komunat sa i përket rritjes së vetëdijësimit të komuniteteve lokale për sigurinë në rrugë dhe gjatë ndërtimit etj. Konsultimet do të bëhen në shqip dhe në përgjithësi, informacioni do të përgatitet në shqip.	
2	Grupet në nevojë dhe të marginalizuara në komunitetet/fshatrat e prekura nga Projekti:	Grupet potenciale të identifikuar deri më sot: - Të moshuarit dhe familjet me të ardhura shumë të ulëta në fshatrat përgjatë rrugës dhe në skarpatë pranë N9 qasja dhe/ose toka e të cilët mund të preket nga Projekti; - Gratë në fshatrat më konservatore. Grupe të tjera në nevojë dhe të marginalizuara do të shtohen teksa identifikohen përmes anketimit/regjistrimit socio-ekonomik dhe procesit të zhvillimit të RAP.	<i>Si u theksua për Grupin Nr. 1 më lart</i> – plot tëzbatohen metodat të targetuara për angazhim për grupet <i>potencialisht</i> në nevojë dhe të marginalizuara në mënyrë që të kenë qasje në informacion të Projektit dhe të mund të marrin pjesë në procesin e angazhimit. Qëllimi është të sigurohet se këto grupe nuk çenohen më shumë se sa duhet nga Projekti dhe se masat specifike të asistencës mund të identifikohen dhe zbatohen nëse del nevoja.	MI dhe Kontraktori gjatë Ndërtimit) do të miratojnë masa të targetuara për t'u angazhuar me grupet <i>potencialisht</i> në nevojë dhe të marginalizuara. Anketimet/regjistrimit socio-ekonomike do të jenë metoda të mira për të komunikuar me grupet në nevojë. Për këtë grup do të përmirësohen metoda pas anketimeve socio-ekonomike, por që me gjasë do të përfshijnë: - Takime të fokus grupeve specifike me të moshuar dhe familje me të ardhura shumë të ulëta nga fshatrat e prekura – p.sh. Persona(t) Kontaktues të Projektit për SEP që nëpër fshatra do të angazhohen direkt me familjet në nevojë, sidomos sa i takon efekteve tek toka e tyre dhe masat për qasje në mënyrë që të identifikohet asistencë shtesë. - Mekanizmat e përshtatshëm në aspektin kulturor dhe qasjet për angazhim me gratë nëpër fshatra që mund të mos duan të përcjellin takime publike apo të udhëtojnë në fshatra të tjerë – MI dhe Kontraktori) do të kërkojnë mbështetje dhe këshilla të komunave lokale që angazhohen me këto komunitete dhe përfaqësues të Fshatrave dhe (sa më shumë të jetë e mundur) të përdorin metodat dhe kanalet ekzistuese për angazhim të këtyre grupeve.	<i>Si u tregua për Grupin 1.</i> Një mekanizëm kyç për angazhim me grupe/pesona në nevojë në fshatra të vogla/shumë të vogla është anketimi/regjistrimi socio-ekonomik. Pritet që këto të fillojnë në Tremujorët 3 dhe 4 të 2017.

Nr	Grupi i interesit	Palet e interesit	Qëllimi i komunikimit	Metodat dhe aktivitetet e komunikimit	Afati indikativ për angazhim/konsultime
3	Pronarët dhe përdoruesit e tokës dhe asetëve (përfshirë ata me të drejta ligjore dhe jo) që do të merren për Projektin, që mund të jenë fizikisht dhe/ose ekonomikisht të zhvendosur – përfshirë ata qasja e të cilëve është prekur.	Banorët lokalë dhe bizneset/kompanitë lokale. <i>(Të konfirmohet gjatë procesit të planifikimit të blerjes së tokës në të ardhmen).</i>	- Planifikimi dhe implementimi i kërkesave për Blerje të Rokës/Korniza për Rivendosje (LARF) dhe Plani i Veprimit për Rivendosje (RAP) për shpronësimin e tokave (dhe asetëve). - Mbajtja e konsultimeve direkte me palët e prekura (përfshirë pronarët dhe përdoruesit formalë dhe joformalë të tokës që preken nga Projekti) lidhur me kompensimin për shpronësimin e tokës, humbjen e qasjes dhe rimëkëmbjen e jetesës, në përputhje me SEP dhe LARF, për të plotësuar RAP.	- Takime konsultuese për zhvillimin e Planit të Veprimit për Rivendosje, për të paraqitur ndikimin e detajuar të projektit dhe tokat e asetet e prekura, për të shpallur hulumtimin/regjistrimin socio-ekonomik dhe vlerësimin e pronave, paraqitur LARF dhe matricën e detyrimeve dhe llojin e metodat e kompensimit. - Anketim socio-ekonomik dhe vlerësim i pronave. - Takime individuale si kërkohet nga legjislacioni i Kosovës si pjesë e procesit të shpronësimit. - Konsultimet do të bëhen për disa çështje specifike, përfshirë: efektet e qasjes në tokë (p.sh. toka bujqësore gjatë ndërtimit dhe operacioneve etj.); kufizimet në brezin e sigurisë etj. - Gjatë procesit të konsultimit me hapësirat komerciale që dotë mbeten brenda brezit të sigurisë/rrugës r ezervë të jepet informacion i qartë për: si dhe kur duhet të kërkojnë lejen për të qëndruar brenda brezit të sigurisë. Shpjegime të qarta për kufizimet e vendosura mbi tokën e tyre nga fillimi brenda brezit të sigurisë.	- Qasja në tokë mund të ndodhë pasi të paguhet kompensimi, pranda RAP duhet të përgatitet dhe të implementohet para ndërtimit që është indikuar se do të fillojë në Tremujorin 2 të 2016. - Takimet konsultuese me pronarët dhe përdoruesit e tokës (dhe asetëve) të prekura pritet të ndodhin në Tremujorin 2 të 2018 dhe të vazhdojnë për disa muaj.
4	Bizneset/ Kompanitë	Kompanitë lokale – të identifikuar deri tani nga diskutimet me komuna dhe nga vizitat në terren: Komuna e Klinës: - Kompania Gllareva - AMORETI – Klinë-Zajm-Gllarevë - Benita Company-Gremnik - Mirshua Company- Klinë	- Informacion për përdorimin e rrugës në mënyrë që të përshtaten me kushtet e reja si rezultat i përgatitjes dhe implementimit të Projektit. - Diskutim i ndikimit potencial tek biznesi i tregtisë, përfshirë ndikimin në qasjen gjatë ndërtimit dhe	- Takime me pronarë të bizneseve, intervista sy më sy me ta para fillimit të ndërtimit të rrugës. - Shpallje në mediat lokale dhe kombëtare të paktën dy javë para fillimit të ndërtimeve. - Informacion për Projektin (p.sh. ESIA, ESAP, NTS, SEP dhe LARF) të publikuar në uebfaqen e MI: http://www.miki-ks.net dhe të BERZH-it: http://www.ebrd.com.	Angazhim para ndërtimit me Përmbledhje Joteknike (PJ) dhe informacion për projektimin për masat për qasje etj: <i>Planifikuar të fillojë gjatë Tremujorit 4 të 2018 dhe të përfundojë në Tremujorin 1 të 2022.</i> Angazhim para dhe

Nr	Grupi i interesit	Palet e interesit	Qëllimi i komunikimit	Metodat dhe aktivitetet e komunikimit	Afati indikator për angazhim/konsultime
		- Fabrika e farave -Klinë - Fabrika e Birrës "Grimbirr" Gremnik	operacioneve.		gjatë ndërtimit: Planifikuar të fillojë gjatë Tremujorit 4 të 2018 dhe të vazhdojë gjatë ndërtimit (p.sh. për 3 vjet). Gjatë operacioneve të rrugës automobilistike: angazhimi do të vazhdojë deri në përfundim të ndërtimit.
Autoritetet lokale:					
5	Komunat	- Komuna e Klinës - Komuna e Pejës	- Planifikimi dhe implementimi i Projektit. - Konsultime publike. - Mbështetje me anketimin/regjistrimin socio-ekonomik dhe angazhimet me komunitetet lokale, përfshirë grupet në nevojë dhe të marginalizuara (<i>shih Grupin 2 më lart</i>).	- Korrespondencë zyrtare dhe takime të rregullta azhurnuese. - Ftesë për përfaqësuesit komunale në Takimet Publike he azhurnimi i tyre lidhur me takimet me pjesëtarë të komunitetit, pronarët e tokave; kompanitë, grupet në nevojë etj. - Komunikimi përmes shpalljeve (të vendosura në qendrat komunale dhe fisa fshatra). - Informacion për Projektin (p.sh. ESIA, ESAP, NTS, SEP & LARF) të publikuara në uebfaqet e MI: http://www.mi-ks.net dhe BERZH-it: http://www.ebrd.com.	Përgjatë implementimit të Projektit – që ka filluar nga Tremujori 2 i 2015 .

Nr	Grupi i interesit	Palet e interesit	Qëllimi i komunikimit	Metodat dhe aktivitetet e komunikimit	Afati indikator për angazhim/konsultime
6	Shërbime të komunitetit lokal	Për Komunitat Klinik dhe Pejës - Shërbimet e emergjencës: zjarrfikës dhe policia - Shërbime të kujdesit shëndetësor dhe social - Pronarët dhe operatorët e shërbimeve - Shërbimet komunale	- Rritja e vetëdijësimit të grupit të interesit për Projektin. - Identifikimi i çështjeve gjatë ndërtimit dhe operacioneve të rrugës automobilistike që mund të prekin ofrimin e tyre dhe të nxjerrin nevojën për koordinim.	- Shpallje në median lokale dhe kombëtare para fillimit të punimeve të ndërtimit. - Informimi përmes medias (njoftime) (p.sh. gazeta dhe radio lokale) si dhe media elektronike. - Informim direkt përmes Komunitatit të Klinikës dhe Pejës. - Korrespondencë zyrtare dhe takime (si dhe nëse kërkohen) për çështje specifike. Informacioni për Projektin (p.sh. ESIA< ESAP,NTS, SEP & LARF) publikuar në uebfaqet e MI: http://www.mi-ks.net dhe Berzh-IT: http://www.ebrd.com.	
Organizatat Jo-Qeveritare (OJQ) lokale dhe organizata të tjera					
7	OJQ/Shoqata të qytetarëve lokale:	Komunitat e Klinikës: "Koha" "Zana" "Ardhmeria" "Elena Gjika" "Eko-Klina" "Youth Steps for Change" Komunitat e Pejës: "Syri i Vizionit" "Shpëtimtari" "Let's do it Peja" - Qendra për mirëqenjen e gruas "Operacioni i mëkembjes" "Era" - Promotion of Heritage	- Këto organizata kanë potencialin të ndihmojnë me identifikimin e çështjeve kyçe që kanë të bëjnë me komunitetin lokal (grupet në nevojë) dhe mjedisin lokal. - Informim për OJQ-të dhe organizata të tjera për projekte të aktivitetit. - Këto organizata kanë potencialin të ndihmojnë me identifikimin e masave të mundshme për asistencë për komunitetin lokal që preket nga Projekti - p.sh. agjencitë e zhvillimit të bujqësisë etj.	- Informim përmes medias (njoftime) (psh gazeta dhe radio lokale) si dhe media elektronike. - Takime publike në qendrat komunale dhe fshatra. - Informacion për Projektin (p.sh. ESIA, ESAP, NTS, SEP & LARF) të publikuar në uebfaqet e MI: http://www.mi-ks.net dhe BERZH-it: http://www.ebrd.com	Gjatë implementimit të Projektit – ka filluar nga Tremujori 2 i 2015.

Nr	Grupi i interesit	Palet e interesit	Qëllimi i komunikimit	Metodat dhe aktivitetet e komunikimit	Afati indikator për angazhim/konsultime
		Management –Eest			
Palët e interesit vendore:					
9	Autoritetet e Qeverisë së Kosovës	Ministria e Mjedisit dhe Planifikimit Hapësinor dhe Agjencia Kosovare për Mbrojtjen e Mjedisit	- Miratimi i ESIA dhe miratime/opinione të tjera të nevojshme. - Organizimi dhe mbajtja e dëgjësive publike - Inspeksioni shtetëror për mjedisin - Nxjerrja e lejes së ndërtimit për Projektin.	- Korrespondencë zyrtare. - Takime direkte. - Vizita në terren - Dëgjesa/takime publike.	Rregullisht gjatë implementimit të projektit.
		Ministria e Bujqësisë	- Informim i Autoriteteve të Qe verisë lidhur me Projektin dhe korrespondencë zyrtare. - Angazhimi për çështje që kanë të bëjnë me tokën.	Korrespondencë zyrtare dhe takime.	Gjatë implementimit të projektit.
		- Ministria e Kulturës, Zyra për Mbrojtjen e Trashëgimisë Kulturore - Instituti për Mbrojtjen e Monumenteve të Kulturës	- Informim i Autoriteteve të Qe verisë lidhur me Projektin dhe korrespondencë zyrtare. - Miratimi i Procedurës për	Korrespondencë zyrtare dhe takime.	Gjatë implementimit të projektit. Konsultime specifike nga Kontraktori lidhur me Procedurat për Zbulime të Rastit dhe

Nr	Grupi i interesit	Palet e interesit	Qëllimi i komunikimit	Metodat dhe aktivitetet e komunikimit	Afati indikativ për angazhim/konsultime
		dhe Muzeumëve	Zbulime të Rastit dhe procesi i njoftimit për gërmime.		procesi i njoftimit për gërmime – fillon me Ndërtimin nga Tremujori 4 i 2018.
		Ministri të tjera relevante: - Ministria e Financave - Ministria e Ekonomisë - Ministria e punës dhe Mirëqenies Sociale - Inspektorati Shtetëror i Punës - Agjencia për Planifikim Hapësinor	Informim i Autoriteteve të Qe verisë lidhur me Projektin dhe korrespondencë zyrtare.	Korrespondencë zyrtare dhe takime.	Gjatë implementimit të projektit
10	OJQ dhe shoqata vendore për aktivitete në fushën e mjedisit:	Të gjitha OJQ-të lokale aktive në Kosovë në fushën e mjedisit	- Këto organizata kanë potencialin të ndihmojnë me identifikimin e çështjeve kyçe që kanë të bëjnë me komunitetin lokal (grupe në nevojë) dhe mjedisin lokal. - Informimi i OJQ-ve vendore për aktivitetet e Projektit	- Informimi përmes media (shpallje) (p.sh. në gazeta dhe radio lokale) si dhe media elektronike. - Informacion për Projektin (p.sh. ESIA, ESAP, NTS, SEP & LARF) publikohen në uebfaqet e MI: http://www.mi-ks.net dhe BERZH-it : http://www.ebrd.com.	Gjatë implementimit të projektit.
PALËT E INTERESIT TË BRENDSHME					
11	Ministria e Infrastrukturës		Grupi informohet për:	Takime individuale ose takime të brendshme me punëtorë.	Përgjatë implementimit të

Nr	Grupi i interesit	Palet e interesit	Qëllimi i komunikimit	Metodat dhe aktivitetet e komunikimit	Afati indikativ për angazhim/konsultime
	/Përfaqësues të Projektit – p.sh. Njësia për Implementimin e projektit /Departamente të ndryshme brenda MI/Inxhinieri mbikqyrës		Politikat e burimeve njerëzore, mekanizmi i ankesave, procedurat e shëndetit dhe sigurisë, kodet e mirësjelljes, PR të BERZH-it etj.	- Buletine mujore, Komiteti për Sigurinë në Punë, shpallje etj. - Informacion nga përfaqësuesit në terren lidhur me: Politikat e burimeve njerëzore, mekanizmi i ankesave, procedurat e shëndetit dhe sigurisë, kodet e mirësjelljes; implementimin e masave ESIA, ESAP, LARF dhe SEP; mekanizmi i ankesave SEP	Projektit.
12	Përfaqësues të Sindikatës		Grupi informohet për: Politikat e burimeve njerëzore, mekanizmi i ankesave, procedurat e shëndetit dhe sigurisë, kodet e mirësjelljes.	- Korrespondencë zyrtare - Takime - Informacion sipas kërkesës së përfaqësuesve të sindikatës	Përgjatë implementimit të projektit.
13	Kontraktor/ët (Kontrata projektimit dhe ndërtimit)	Kompania(të) e ndërtimit Nën-kontraktorët Kontraktorët për transport	- Grupi informohet lidhur me protokollet dhe kërkesat për ndërveprim me komunitetin. - Grupi informohet për standardet dhe pritshmëritë lidhur me mbrojtjen e mjedisit, shëndetin dhe sigurnë në punë dhe kodin e mirësjelljes me komunitetet lokale etj.	- Korrespondencë zyrtare, takime, informacion për kodin e mirësjelljes mbi standardet dhe pritshmëritë lidhur me: mbrojtjen e mjedisit; shëndetin dhe sigurinë në punë; sigurimin; qasjen në vendin e punës; dhe ndërveprimin me komunitetin. - Monitorim i rregullt i performancës së kontraktorëve për implementimin e sa u tha më lart. - Ofrimi i dokumentave relevantë në tendera: p.sh. ESAP, SEP, NTS, ESIA, LARF etj.	- Gjatë tenderit dhe nënshkrimit të kontratave - Gjatë implementimit të projektit

6. PUBLIKIMI I INFORMATAVE DHE PROGRAMI PËR ANGAZHIMIN E PALËVE TË INTERESIT

6.1. Publikimi i dokumentacionit të projektit dhe aktivitetet konsultuese

MI synon që të gjithë informacionin relevant t'ia paraqesë publikut. Që nga dhjetori 2016, të gjithë palët e interesit të interesuar dhe të prekur do të mund të gjejnë këto dokumente në uebfaqen e MI (<http://mi-ks.net/>) dhe të BERZH-it (www.ebrd.com). Këto materiale do të jenë në gjuhët shqip dhe anglisht, si më poshtë:

- Përmbledhje Joteknike (NTS)
- Plani i Angazhimit të Palëve të Interesit (PAPI) përfshirë Mekanizmin për Ankese
- Korniza për Blerjen e Tokës dhe Rivendosje (LARF)
- Plani për Veprim Mjedisor dhe Social (ESAP)

Vlerësimi i Ndikimit të Mjedis për seksionin Kijevë – Klinë - Zahaq (31km) të rrugës automobilistike gjithashtu do të jetë në uebfaqen e MI (<http://mi-ks.net/>).

Po ashtu, kopje fizike të këtyre dokumentave do të jenë në dispozicion në adresën e Ministrisë së Infrastrukturës:

MINISTRIA E INFRASTRUKTURËS, Adresa: Ish-Ndërtesa e Gërmisë, 10000, Prishtinë

Ministria dhe Komunitet e përfshira përdorin këto kanale për komunikim të rregullt dhe direkt për palët e interesit:

- Uebfaqja zyrtare e Ministrisë së Infrastrukturës (<http://mi-ks.net/>)
- Uebfaqja zyrtare e Komunës së Klinës (<https://kk.rks-gov.net/kline/>)
- Uebfaqja zyrtare e Komunës së Pejës (<https://kk.rks-gov.net/peje/>)
- Kërkesa me telefon, postë, faks ose e-mail në Zyrën për Informim Publik në kuadër të Ministrisë së Infrastrukturës
- Njoftime publike të komunikuara përmes medias (radio dhe televizione lokale, gazetatat ditore)

Për shkak të pranisë së komunitetit rom dhe egjiptian në vendbanimet e prekura dhe në mungesë të medias lokale dhe të shkruar në gjuhën romë, kanalet e komunikimit duhet të përfshijnë TV dhe radio stacionet kombëtare Radio Television i Kosovës 1 dhe 2 (RTK1 and RTK2), dhe/ose Radio Kosova 1 dhe

Radio Kosova 2 (RK 1 dhe RK 2) që kanë orar transmetimi në gjuhën rome, për të komunikuar informacion me rëndësi për popullatën rome dhe egjiptian që preken.

Shpallet për Republikën e Kosovës do të bëhen në mediat lokale (gazeta dhe radio) për ta informuar publikun për kohën, datën dhe vendndodhjen e takimeve publike. Para ndërtimit, janë planifikuar të mbahen takime konsultuese në këto lokacione që do të konfirmohen në diskutim me komunat.

Takimet do të organizohen në bashkëpunim me Komunat; me përfaqësues dhe banorë të komuniteteve lokale, si dhe me pronarë të bizneseve në fushën e projektit që do të ftohen të marrin pjesë. Këto takime në nivel të fshatit do të përdoren edhe për të prezantuar dhe identifikuar shtëpitë/fshatrat e prekur për të cilat do të bëhen anketime socio-ekonomike. Gjatë këtyre takimeve do të jepet edhe prezantim për procesin e blerjes së tokës dhe të drejtat e pronarëve të tokës të prekur.

Në hyrje të çdo vendbanimi të prekur do të instalohen Tabelat e Shpalljeve (p.sh. fshatrat përgjatë rrugës) dhe në lokacione relevante përgjatë Rrugës Automobilistike, seksioni Kijevë – Klinë - Zahaq dhe/ose në fshatrat e tjerë. Kjo do të bëhet nga Kontraktori dhe do të shërbejë si mjet/kanal medial për të komunikuar me banorët e vendit. Informacioni lidhur me menaxhimin e qasjes dhe trafikut gjatë ndërtimit do të paraqitet në këto tabela. Do të përfshihen edhe kontaktet e Mekanizmit për Ankesa dhe Kontraktorit. Kontraktori do t'i sigurojë vendpunimet para se të fillojnë aktivitetet e ndërtimit dhe do të sigurojë shenjat e duhura të ndërtimit dhe sigurisë.

6.2. Konsultime me pronarët dhe përdoruesit e tokës (dhe aseteve) të prekura nga Projekti

Takimet konsultuese për zhvillimin e Planit të Veprimit për Rivendosje (RAP) do të mbahen me pronarët dhe përdoruesit e tokës dhe aseteve të prekura nga projekti. Do të organizohet edhe një anketim socio-ekonomik, si dhe takime individuale për të diskutuar kompensimin ashtu si kërkohet nga legjislacioni i Kosovës* si pjesë e procesit të shpronësimit. Në LARF ka më shumë informacion për angazhimin e palëve të interesit lidhur me blerjen e tokës.

6.3. Angazhimi i palëve të interesit gjatë jetëgjatësisë së Projektit

MI dhe Kontraktori(ët) të angazhuar për të zhvilluar Projektin do të vazhdojnë të angazhohen me palët dhe interesit dhe Plani për Angazhimin e Palëve të Interesit do të azhurnohet vazhdimisht për të pasqyruar progresin e Projektit. Vëmendje e posaçme do t'i jepet komunikimit me grupet e identifikuar në nevojë dhe të marginalizuara (përmes takimeve fokus grup, fletushkave të projektit apo mënyra të tjera të duhura), për të siguruar se ndikimi i Projektit tek ata është zbutur mjaftueshë, dhe se u është ofruar asistencë relevante.

6.4. Informacioni i ofruar nga Kontraktori

Gjatë punimeve të ndërtimit, **kontraktori do të paraqesë informacion mujor tek MI lidhur me përparimin e punimeve.** Orari i punimeve dhe ndryshimet potenciale të orarit të punimeve do të paraqiten rreth 2 javë para fillimit të punimeve të ndërtimit tek autoritetet Komunale. Tabelat e afateve japin informacion për fillimin dhe finalizimin e punimeve që mund të kenë ndikim tek grupet e prekura (si ndryshime në regjimin e transportit/ furnizimit me ujë / energji elektrike dhe qasje, zhurmë dhe pluhur për shkak të punimeve në ndërtim). MI, në bashkëpunim me Komunat, do të jetë përgjegjëse për të informuar me kohë publikun për punimet e planifikuara në ndërtim, në përputhje me të rejtat më fundit nga Kontraktori. Kontraktori është i detyruar të zhvillojë planin specifik të angazhimit, përfshirë dhe mekanizmin për ankesa nga publiku, si pjesë e Planit të Menaxhimit dhe Monitorimit Mjedisor dhe Social të Ndërtimit dhe ta implementojë në lidhje me punimet që ai/ajo është kontraktuar të ofrojë.

6.5. Kërkesa formale pr informacion

Në rfast se MI pranon kërkesë formale për qasje në informacion, ajo duhet të zbatojë dispozitat dhe procedurat e përcaktuara nga Ligji për Qasje në Dokumente Zyrtare Nr. 03/L-21514¹⁰ që përshkruhen më në hollësi nën Kapitullin 2: Kërkesat Rregullative. Të gjitha aplikacionet/kërkesat për qasje në dokumenta i adresohen Zyrës së Informimit Publik të Ministrisë, në përputhje me Ligjin. Në rast se kjo Zyrë nuk e ka informacion e kërkuar apo qasjen në atë informacion, kërkohet që brenda 5 ditëve kalendarike pas pranimit ta përcjellë kërkesën tek organizata kompetente dhe të njoftojë ushtruesin e kërkesës rreth masës së marrë. Nga autoritetet publike kërkohet që t'i japin përgjigje ushtruesit të kërkesës brenda 7 ditëve, ose duke dhënë qasje në dokumentat e kërkuar, ose duke e njoftuar aplikuesin për arsyet e refuzimit total apo të pjesshëm. Në rast të refuzimit total apo të pjesshëm, ushtruesi i kërkesës ka të drejtë që brenda 15 ditësh të paraqesë një kërkesë të re për rishikim të çështjes.

Në rast të pakënaqësisë me vendimin e autoritet publik, **ushtruesit e kërkesave kanë të drejtë t'i drejtohen Institucionit të Avokatit të Popullit¹¹ - një autoritet i pavarur** që ka zyrat të caktuar për të ofruar asistencë falas për qytetarët që të sigurojnë qasje në dokumentat e nevojshëm që po u refuzohen.

Institucioni i Avokatit të Popullit i ka zyrat qendrore në Prishtinë dhe zyrat rajonale në Prizren, Gjiilan, Pejë, Mitrovicë, Ferizaj, Gjakovë dhe Graçanicë.

¹⁰Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës, Viti V/Nr. 88/25, nëntor 2010

¹¹Kushtetuta e Kosovës paraqet rolin dhe kompetencat e Avokatit të Popullit, që përfshijnë edhe monitorimin dhe mbrojtjen e të drejtave dhe lirive të njeriut të personave fizikë dhe juridikë nga veprime të paligjshme apo të parregullta të autoriteteve publike. Avokati i Popullit bën hetime, nxjerr rekomandime, publikon raporte dhe ofron shërbime pa pagesë dhe avokim public për të gjithë qytetarët e Kosovës.

Informata kontaktuese:

Zyra Kryesore në Prishtinë

Telefon falas për ushtruesit e kërkesave: 0800 15555

Tel: +381 (0) 38 223 782; +381 (0) 38 223 783 or +381 (0) 38 223 784; +381 (0) 38 223 789

Fax: +381 (0) 38 223 790

E-mail:

info@ombudspersonkosovo.org

Adresa:

Institucioni i Avokatit të Popullit

Lagja "Bregu i Diellit " Rr. "Enver Maloku", nr. 28

10000 Prishtinë KOSOVË

Uebfaqja:

www.ombudspersonkosovo.org (me informata në shqip, serbisht, turqisht dhe anglisht)

7. MEKANIZMI I ANKESAVE

Qëllimi i mekanizmit të ankesave është që të ofrojë qasje në një mekanizëm që zgjidh probleme për njerëzit e prekur nga Projekti. PR2 të BERZH-it kërkon që në kuadër të funksionit të BNJ të ketë një punonjës për mekanizmin e ankesave. Kërkesa ka të bëjë edhe me punëtorë jo-punonjës. MI krijon regjistrin e ankesave. Të gjitha komentet apo shqetësimet mund të sillen në vëmendje të MI apo të kontraktorit gojariht ose me shkrim (me postë apo e-mail) apo duke plotësuar formularin për ankesa, pa ndonjë kosto nga ana e ushtruesit të ankesës. Të gjitha ankesat regjistrohen në regjistër dhe u caktohet një numër dhe vërtetohen brenda 7 ditëve kalendarike.

Procesi i ankesës ndjek këto hapa kyçë:

- Identifikimin e ankesës përmes komunikimit personal me MI, me telefon, letër, formular të ankesës, gjatë takimeve apo ndonjë mënyrë tjetër. Ankesa regjistrohet në Formularin e Ankesave dhe pastaj ai mbahet në Regjistrin e Ankesave që ruhet në NJIP.
- Ankesat dorëzohen direkt përmes NJIP.

- Procedura e ankesës fillon me vërtetimin përmes një takimi personal, telefonate apo letre, si të jetë më e duhura, brenda 5 ditëve të punës nga dorëzimi. Nëse ankesa nuk kuptohet mirë apo nëse kërkohet informacion shtesë, sqarimi gjatë kësaj faze kërkohet nga ushtruesi i ankesës.
- Përgjigja zhvillohet nga NJIP në kuadër të Ministrisë së Infrastrukturës. Veprimet që kërkohen implementohen në mënyrë që të trajtohet çështja dhe të përfundohet dhe këto regjistrohen në regjistrin e ankesave.
- Përgjigja nënshkruhet nga Ministria e Infrastrukturës. Nënshkrimi mund të bëhet në regjistrin e ankesave apo në korrespondencën që duhet të arkivohet bashkë me ankesën.
- Përgjigja për ushtruesin e ankesës regjistrohet për të ndihmuar me vlerësimin nëse ankesa është mbyllur apo nëse nevojitet veprim shtesë.

Në figurën më poshtë jepet rrjedha e procesit të ankesës.

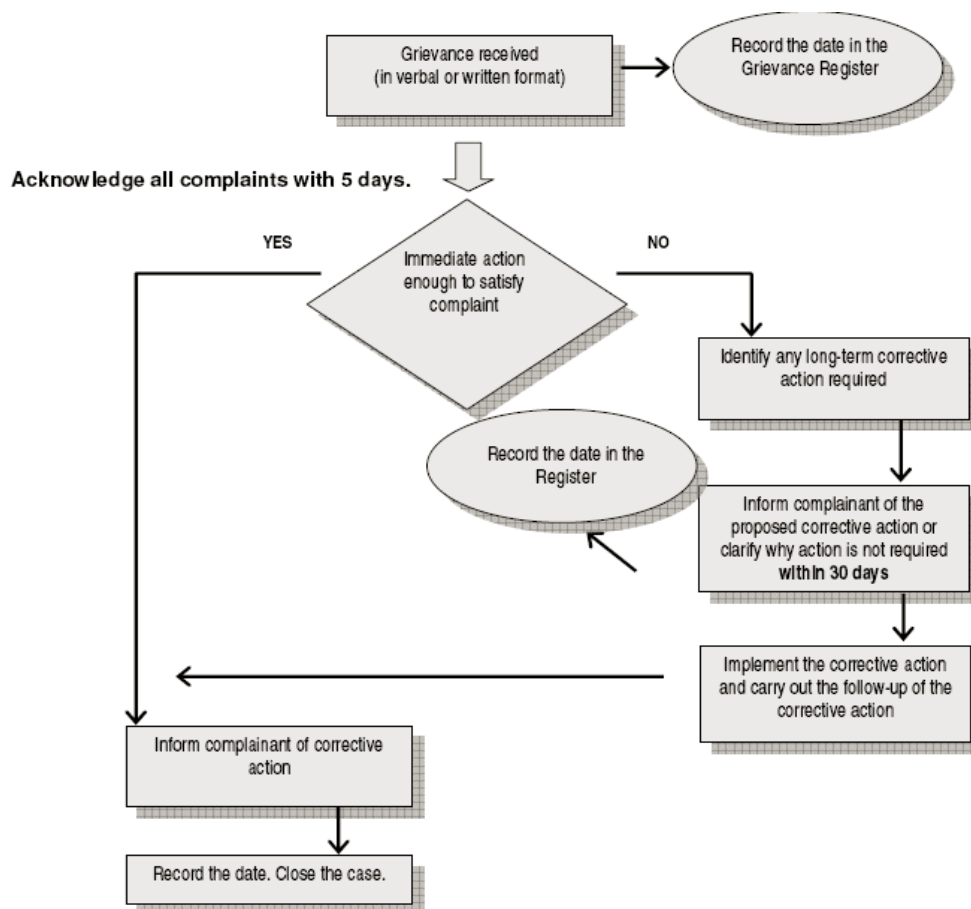


Figura 7: Procesi i ankesës

Procedura e Ankesës është pa pagesë, e hapur dhe me qasje për të gjithë dhe komentet dhe ankesat adresohen në mënyrë të drejtë dhe transparente. Informacioni për procedurat, kush duhet të kontaktohet dhe si do të vihen në dispozicion ashtu si shpjegohet më lart. Në veçanti, të gjithë punonjësit do të informohen në lidhje me Procesin e Ankesave dhe punëtorët e rinj do të informohen kur bëhen pjesë e Projektit. Informacioni për Pikat Kontaktuese postohet në shpalljet e informacionit të stafit dhe në tabelat informuese në vendpunime.

Secila ankesë regjistrohet në regjistër me këto informacione:

- Përshkrimi i ankesës,
- Data e pranimit që i kthehet ushtruesit të ankesës,
- Përshkrimi i veprimeve të ndërmarra (hetim, masa përmirësuese), dhe
- Data e zgjidhjes dhe e përfundimit / ofrim i komenteve për ushtruesin e ankesës.

MI do të bëjë të gjitha përpjekjet e arsyeshme për të adresuar parashtresat menjëherë pas vërtetimit të ankesës. Nëse Ministria nuk është në gjendje të adresojë çështjet e ngritura me veprim të menjëhershëm përmirësues, do të identifikohet veprim përmirësues afatgjatë. Ushtruesi i parashtresës do të njoftohet në lidhje me veprimin përmirësues të propozuar dhe veprimin përmirësues vijues brenda 30 ditëve kalendarike pas pranimit të ankesës.

Nëse MI nuk është në gjendje të adresojë çështjen e caktuar të ngritur me anë të mekanizmit të ankesës apo nëse nuk kërkohet veprim, ajo do të ofrojë një shpjegim/arsyetim të detajuar se pse kjo çështje nuk është adresuar. Përgjigja do të përmbajë edhe shpjegimin se si personi/organizata që ka ushtruar ankesë mund të procedojë më tutje në rast se rezultati nuk është i kënaqshëm.

Çdo herë, ushtruesit e ankesave mund të kërkojnë dhe mjete të tjera ligjore në përputhje me kornizën ligjore të Kosovës*.

8. MONITORIMI DHE RAPORTIMI

Rezultatet e procesit të angazhimit të palëve të interesit do të përfshihen në raportet e monitorimit që do të përgatiten nga MI. Raporti i parë do të bëhet 3 muaj pas fillimit të Projektit dhe do të vazhdojë çdo tre muaj. Raportet do të bëhen publike në uebfaqen e MI, me informacionin vijues:

- Vendi dhe koha e takimeve konsultuese që janë mbajtur (përfshirë dhe llojet e tjera të aktiviteteve të angazhimit) me informacion për pjesëmarrësit;

- Çështje dhe shqetësime që janë ngritur gjatë takimeve konsultuese dhe informacion se si çështjet e ngritura gjatë takimeve janë marrë në konsideratë nga MI, përfshirë dhe masat korrektive të implementuara që duhet të adresojnë ankesat;
- Numrin dhe llojin e ankesave që janë ngritur gjatë raportimit të MI, duke treguar ankesat e hapura, të zgjidhura dhe të përfunduara.

Po ashtu, Ministria do të dorëzojë edhe Raporte Vjetore Mjedisore dhe Sociale tek BERZH-i, ku përmbledhet ndikimi mjedisor dhe social, performanca për shëndetin dhe sigurinë, shpalosja dhe konsultimi i performancës dhe implementimi i mekanizmave të jashtëm të ankesave.

Njësia për Implementim të Projektit e Ministrisë do të jetë përgjegjëse për të monitoruar të gjitha aktivitetet e angazhimit të palëve të interesit të ndërlidhura me Projektin, duke siguruar kështu përmbushjen dhe azhurnimin e SEP dhe raportimin tek BEI dhe BERZH-i.

9. DETAJET KONTAKTUESE DHE PËRGJEGJËSITË PËR IMPLEMENTIM

Personi përgjegjës për implementimin e Planit të Angazhimit të Palëve të Interesit është:

Ministria e Infrastrukturës – Kosovë*,

Z. Rame Qupeva, Udhëheqës i Departamentit për Infrastrukturë Rrugore

Adresa: Ish-Ndërtesa e Gërmisë

10000, Prishtinë,

Republika e Kosovës

E-mail: mi.info@rks-gov.net

Tel/fax: +381 (0)38 211 494

Tel.: +381 (0)38 200 28 ext. 505

Shtojca A Palët e interesit të Projektit

Për qëllime të SEP, pala e interesit definohet si:

“persona apo grupe që direkt apo indirekt preken nga projekti, si dhe ata që mund të kenë interesa tek projekti dhe/ose aftësinë për të ndikuar tek rezultati i tij, qoftë pozitivisht, qoftë negativisht. Palët e interesit mund të përfshijnë komunitete lokale apo individë që preken dhe përfaqësuesit e tyre formalë ose joformalë, autoritetet e qeverisë vendore apo lokale, politikanët, udhëheqësit fetarë, organizatat e shoqërisë civile dhe grupe me interesa të posaçme, komunitetin akademisë, ose biznese të tjera”.

Identifikimi i palëve të interesit bazohet në: a) shpërndarjen administrative dhe territoriale të drejtimit të planifikuar b) artikuj apo vështirime të publikuara në media dhe në portalet e internetit, c) natyrën e projektit të propozuar; d) intervista dhe e) palë të tjera të vetë-identifikuara të projektit.

Lokaliteti. Lokacioni i projektit të propozuar është në komunat e Klinës dhe Pejës. Qeveria lokale është entitet ligjor me të drejta dhe detyrime që rrjedhin nga statuti i komunave dhe ligji. Autoritetet komunale janë Kryetari i Komunës dhe Asambleja Komunale, që janë përfaqësues të zgjedhur nga popullata. Kryetari i Komunës është udhëheqës ekzekutiv/drejtues i komunës.

Në komuna janë të themeluara këto drejtori komunale: Administrata e Përgjithshme; Shëndeti dhe Mirëqenia Sociale; Arsimi; Ekonomia, Financa dhe Zhvillimi; Planifikimi Urban, Kadastra dhe Prona; Shërbimet Publike dhe Emergjencia; Inspeksioni; Mbrojtja e Mjedisit; dhe Kulturia, Rinia dhe Sportet.

Në secilën zonë urbane (lagje) janë krijuar nashkësitë lokale për secilin fshat. Nëpër fshatra, ato njihen si këshillat e fshatit dhe janë krijuar nga banorët e fshatrave përkatës. Secili fshat ka kryeplakun e vet. Nisma për të krijuar një komunitet lokal mund të ndërmerret nga qytetarët dhe organizatat e shoqatave të tyre, si dhe nga organet e tjera të përcaktuara me Statutin e komunave të prekura. Pritet që komunitetet lokale të organizohen në secilin vendbanim të prekur. Këto do të kontaktohen në një fazë të mëvonshme të projektit.

Në mesin e popullatës së prekur, grupi etnik shqiptar mbizotëron. Grupi etnik i romëve dhe egjiptianëve është minoritet. Gjatë fazës paraprake të projektimit, prania e përfaqësuesve të këtij grupi etnik në zonën e ndikimit të Projektit do të identifikohet për Drejtimin e përshtatur me anë të anketimi të posaçëm. Ky grup etnik do të përfshihet në listën e palëve të interesit të Projektit.

Vendor dhe rajonal. Qeveria e Republikës së Kosovës (QK) përbëhet nga 19 ministri dhe zyra, administrata, shërbimet dhe agjencitë dhe nga Zyra e Kryeministrit.

Ministritë e QK përfshijnë: Administratën Publike; Arsim, Shkencë dhe Teknologji; Drejtësi; Eneergjia dhe Minierat; Financa dhe Ekonomi; Foirca e Sigurisë së Kosovës; Mjedisi dhe Planifikimi Hapësinor; Administrata e Pushtetit Lokal; Punët e Brendshme; Punët e Jashtme; Puna dhe Mirëqenia Sociale; Komunitete dhe Kthime; Shëndetësia; Kulturë, Rini dhe Sporte; Infrastrukturë; Bujqësi, Pylltari dhe Zhvillim Rural; dhe Tregti dhe Industri. Agjencitë vendore, si Agjencia Kosovare për Mbrojtje të Mjedisit, Agjencia e Statistikave, Instituti i Hidro-Meteorologjisë, Kadastra etj. do t ë përfshihen gjatë procesit ESIA.

Deri më sot janë identifikuar këta palë të interesit:

Tabela 3-A: Palët e interesit të projektit

Palët e interesit	Komuna e Klinës		Komuna e Pejës	
OJQ-TË	"Koha"		"Syri I Vizionit"	
	"Zana"		"Shpëtimtari"	
	"Ardhmeria"		"Let's do it Peja"	
	"Elena Gjika"		Qendra për mirëqenjen e gruas"	
	"Eko-Klina"		"Operacioni i mëkembjes"	
	"Youth Steps for Change"		"Era"	
			Promotion of Heritage Management –Ëest	
Komunitetet lokale/ Vendbanimet e prekura	Emërtimi	Popullsia	Emërtimi	Popullsia
	Drsnik	1770	Jablanicë	573
	Dollc	276	Kliqinë	833
	Zajm	1267	Leshanë	354
	Drenoc	440	Lugaxhi	702
	Pjetërq i epërm	563	Gllaviçicë	193
	Pjetërq i poshtëm	160	Ramun	492
			Zahaq	1120
Bizneset lokale	Kompania Gllareva		"Elkos Group" Sh.pk, zona industriale, Pejë, tregti dhe prodhim	
	AMORETI –Klinë-Zajm-Gllarevë		"BirraPeja" JSC, rr.Zhujë Salam, Pejë, prodhues	
	Benita Company-Gremnik		"Devoll Group" Sh.pk, zona industriale, Pejë	

Palët e interesit	Komuna e Klinës	Komuna e Pejës
	Kompania Mirshua - Klinë	"Devoll Corporation" Sh.pk, zona industriale
	Fabrika e Farave-Klinë	"Dukagjini" Sh.pk, Fehmi Agani
	Fabrika e Birrës "Grimbirr" Gremnik	"Alba Qeramika" Ferizaj/Pejë
Shërbimet publike	Kompania e ujit dhe shërbimeve sanitare "HidroDrini" (degë)	Posta dhe Telekom i Kosovës-Zyra në Pejë
	Kompania për menaxhimin e mbeturinave "Ambijenti" (degë)	"Hidrodrini" – kompani e furnizimit me ujë
		"Ambienti" Kompani për menaxhimin e mbeturinave KEDS – Korporata Energjitike
	Posta dhe Telekom i Kosovës, zyra në Klinë	'DriniBardhe'- kompani për mirëmbajtjen e kanaleve të ujitjes
Institucione të nivelit qendror	Ministria e Infrastrukturës	
	Ministria e Financës	
	Ministria e Mjedisit dhe Planifikimit Hapësinor	
	Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sporteve	
	Agjencia Kosovare për Mbrojtjen e Mjedisit	
	Agjencia Ekzekutive për Inspektoratin e Punës	

SHTOJCA B Formulari për Ankesë

Për punëtorët ka një mekanizëm tjetër për ankesë:

Tabela 1-B Formulari për Ankesë për punëtorët

Informata kontaktuese për pyetje dhe ankesa:	Informata kontaktuese për pyetje:
Për vëmendje të: Udhëheqës i NJIP – Z/Znj, Ministria e Infrastrukturës Adresa: Ish-Ndërtesa e Gërmisë, 10000, Prishtinë, Republika e Kosovës E-mail: mi.info@rks-gov.net Tel/fax: +381 (0)38 211 494 Tel.: +381 (0)38 200 28 ext. 505	Zyra për Informim Publik: Tel/fax.: +381 (0)38 200 28 ext. 507 Tel/fax.: +381 (0)38 200 28 ext. 041 Tel/fax.: +381 (0)38 200 28 ext. 048

Tabela 2-B Formulari për Komente

FORMULARI PËR KOMENTE			
INFORMATAT E PERSONIT QË PARASHTRON KOMENTET			
Dëshirojmë të jepni emrin, adresën dhe emailin nëse është e mundur, në mënyrë që t'ju mbajmë të informuar për zhvillimet e ardhshme të Projektit. Mirëpo, nëse dëshironi të mbeteni anonim nuk përbën problem - ju lutemi thjesht shënoni ANONIM në kutinë më poshtë – komentet tuaja sërish do të shqyrtohen nga Ministria e Infrastrukturës. Nëse nuk doni që informacioni juaj personal t'i bëhet i ditur palës së tretë, ju lutemi të shënoni KONFIDENCIALE në kutizën më poshtë. ☐ ANONIM ☐ KONFIDENCIALE			
Emri:	Vetëm për përdorim të brendshëm: si u bë koment: ☐ Personalisht ☐ Telefon ☐ Postë ☐ Email ☐ Tjetër (lutemi ta përshkruani)		
Data e parashtrimit:			
Adresa:			
Telefoni:	Do you wish to be kept informed of Project developments?		
Emaili:	☐ Yes ☐ No		
Komuna/Fshati:			
KOMENTET TUAJA PËR PROJEKTIN			
Komenti u parashtrua (P/J):	Data:	Numri i komentit	Parashtruar nga:
Kërkohej përgjigje:	Po/Jo	Personi përgjegjës për përgatitjen e përgjigjes:	
Data e përgjigjes (e dërguar):		Përgjigja u dërgua (data):	

FORMULARI PËR ANKESË		
INFORMACION PËR PERSONIN QË PARASHTRON ANKESËN		
Emri:	Vetëm për përdorim të brendshëm: si u parashtrua ankesa: ☐ Personalit ☐ Telefon ☐ Postë ☐ Email ☐ Tjetër (lutemi përshkruani)	
Data e parashtrimit:		
Regjistruar nga: ☐ Personi që parashtron ankesën ☐ Tjetër (lutemi specifikoni kush)		
Adresa:		
Telefoni:	Dëshironi të mbaheni i informuar për zhvillimet e Projektit? ☐ Po ☐ Jo	
Emaili:		
Komuna/Fshati:	Vetëm për përdorim të brendshëm : Konfirmoni se Ankesa u pranua dhe se një kopje e këtij formulari për iu dha ushtruesit të ankesës? ☐ Po. Data:	
Nënshkrimi i Ushtruesit të Ankesës që konfirmon pranimin e kopjes së plotësuar të Formularit të Ankesës:		
INFORMACION PËR ANKESËN		
Përshkruani Ankesën:		
VETËM PËR PËRDORIM TË BRENDSHËM: REGJISTRIMI DHE PËRGJIGJA		
Numri i Referencës së ankesës:	Data e regjistrimit në Regjistrin e Ankesave	
Emri i punonjësit që regjistroi ankesën:	Xxx Yyyy	Kopjet për: ☐ Ministrinë e Infrastrukturës ☐ Personin që ka bërë ankesën/parashtresën ☐ Kontraktorin
Veprimi që kërkohet (të azhurnohet sipas nevojës gjatë progresit të ankesës):		
Afati për raportim tek Ushtruesi i Ankesës lidhur me progresin (të zhurnohet sipas nevojës): Data:		
VETËM PËR PËRDORIM TË BRENDSHËM: STATUSI I ANKESËS		
Data:	Statusi i Ankesës (shto rreshta të tjerë sipas nevojës):	
Ankesa u mbyll:	Data:	Nënshkruar - MI: